

Nr.: 9219115

- Ⓚ
- Ⓖ⒃
- Ⓕ
- Ⓘ
- ⓃⒻ

# Typ. B - Vordach Seitenblende

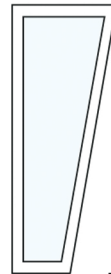
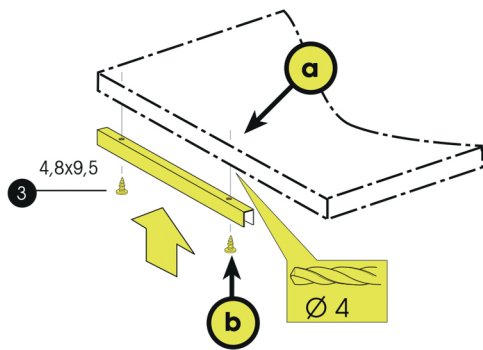
Canopy Side panels

Partie latérale pour les auvents

Tettuccio Pannelli laterali

Zijpaneel van de voordeurluifel

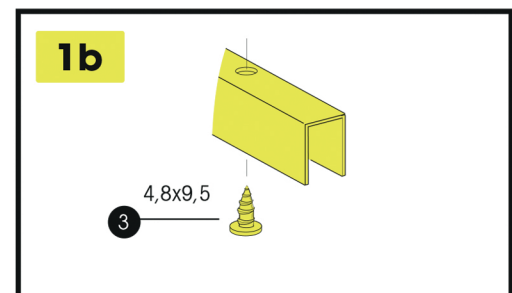
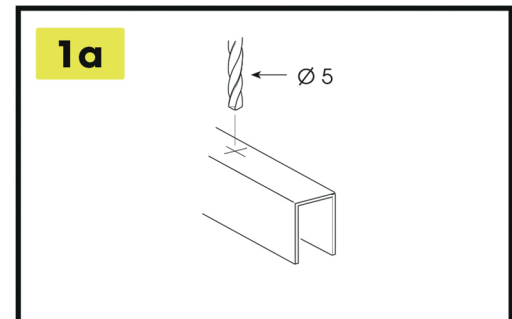
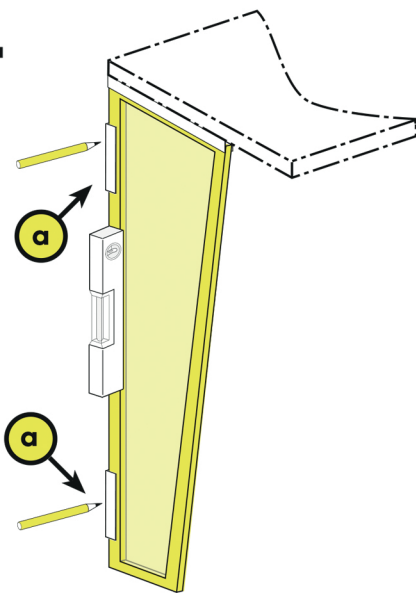
1.



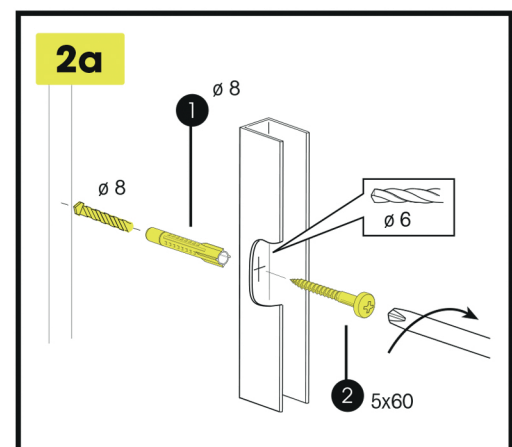
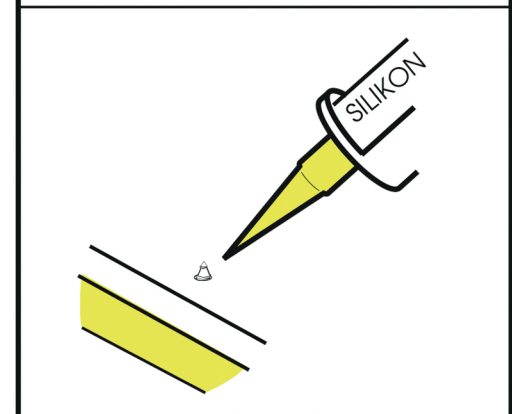
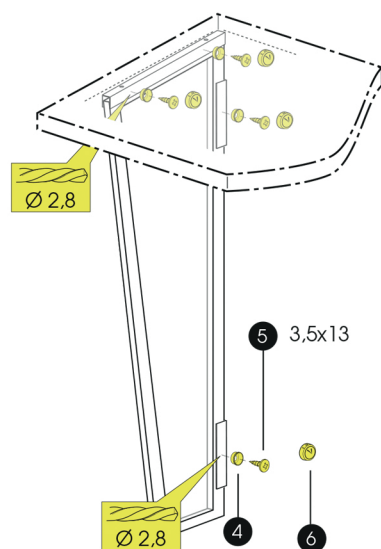
Artikel-Nr.:







7220133	7220163	7220195
7220136	7220166	7220198
7220139	7220183	7220201
7220142	7220186	7220204
7220145		

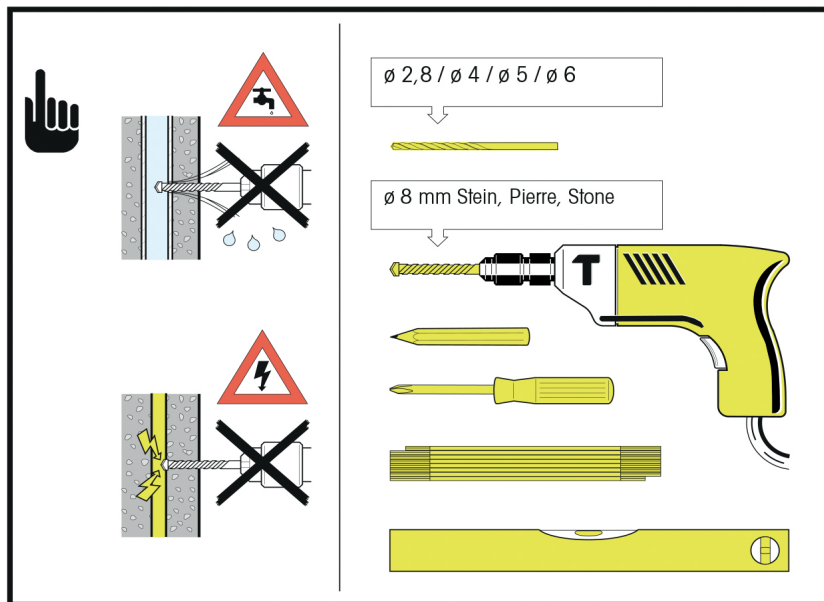
2.



3.



		Bezeichnung	Stück
1		ø 8	2x
2		5x60	2x
3		4,8x9,5	2x
4		Rosette	4x
5		3,5x13	4x
6		Abdeckkappe	4x



**D**

#### WICHTIGE HINWEISE!

Die Befestigungsmittel sind der jeweiligen Beschaffenheit der Wand anzupassen. Eine ausreichende Befestigung ist zu gewährleisten.

**GB**

#### IMPORTANT RECOMMENDATIONS!

The canopy fastenings must be suited in each case to the particular construction of the Accumulated snow and ice should be removed from the canopy.

**F**

#### RECOMMANDATIONS IMPORTANTES!

Les moyens de fixation sont à adapter selon la nature du mur. Une fixation sûre et suffisante est à garantir.

**I**

#### AVVISI IMPORTANTI!

I mezzi di fissaggio sono da adattarsi, di volta in volta, alla struttura del muro. La tettoia è da sgombrarsi se è maggiormente.

**NL**

#### BELANGRIJKE RICHTLIJNEN!

De bevestigingsmaterialen moeten aangepast worden aan de toestand van de muur. In ieder geval dient een sterke bevestiging gerealiseerd te worden.

**E**

#### ¡INDICACIONES IMPORTANTES!

El método de sujeción se tiene que acomodar a la condición de la pared. Una sujeción suficiente tiene que ser garantizada apropiadamente da neve o ghiaccio.

**PL**

#### WAŻNE WSKAZÓWKI !

Łączniki, którymi daszek zostanie przymocowany należy dostosować do rodzaju ściany. Należy zagwarantować odpowiednie mocowanie do ścian.

**RUS**

#### Важные указания!

Соединители, которыми козырёк будет прикреплён, следует приспособить к виду стенки. Следует обеспечить соответствующее крепление к стене.

**CZ**

#### DŮLEŽITÉ POKYNY!

Spojky, kterými bude stříška připevněna, přizpůsobte druhu stěny. Je třeba zaručit příslušné připevnění ke stěně.

**H**

#### FONTOS TUDNIVALÓKI!

A tető rögzítésére szolgáló csatlakozókat a fal fajtájának megfelelően kell kiválasztani. A kabin falhoz történő megfelelő rögzítését biztosítani kell.

**HR**

#### VAĀNE PREPORUKE !

Uāvrēčenje nadstreēnice mora u svim sluāajevima biti s odgovarajućom konstrukcijom. Sakupljeni snijeg i led mora se ukloniti s nadstreēnice.

**SK**

#### POMEMBNA NAVODILA!

Vijake za pritrditev nadstreēka je treba prilagoditi za vsako posamezno konstrukcijo. Nakopiāen sneg in led je treba odstraniti z nadstreēka.

**SLO**

#### DŌLEĀITĀ ODPORŪāANIA

MechanickĀ ūchytky markĀzy musĀme voliĀ tak, aby sa hodili pre konkrĀtny typ konĀtrukcie budovy. Z povrchu markĀzy je treba odstrāniti nahromadenĀ sneh a ŀad.

**FIN**

#### TĀRKEITĀ OHJEITA!

Kiinnitysvālineet on sopeutettava kyseisen seinān.

**gutta**<sup>®</sup>

Gutta Werke GmbH  
Bau- und Heimwerkerprodukte  
BahnhofstraÙe 51-57 • D-77746 Schutterwald  
Telefon 0781 6090 • Telefax 0781 6093200 • info@gutta.com

[www.gutta.com](http://www.gutta.com)



**SCOBALIT**  
EST. 1953

[www.scobalit.de](http://www.scobalit.de)

Scobalitzwerk Wagner GmbH  
Zürnkamp 27  
D-21217 Seevetal-Meckelfeld  
Telefon 040 2190210  
Telefax 040 70011446  
seevetal@scobalit.de

Scobalitzwerk Wagner GmbH  
FichtenstraÙe 18  
D-56584 Anhausen  
Telefon 02639 962570  
Telefax 02639 962571  
anhausen@scobalit.de

Scobalitzwerk Wagner GmbH  
Hermann-Ilgen-StraÙe 7  
D-04808 Wurzen  
Telefon 03425 814708  
Telefax 03425 814709  
wurzen@scobalit.de

Scobalitzwerk Wagner GmbH  
Industriepark 3  
D-97273 Kūrnach  
Telefon 09367 98440  
Telefax 09367 984429  
kuernach@scobalit.de

Scobalitzwerk Wagner GmbH  
BahnhofstraÙe 51-57  
D-77746 Schutterwald  
Telefon 0781-9907900  
Telefax 0781-6093207  
offenburg@scobalit.de